

# LE GENEVOIS

## COLLONGES-SOUS-SALÈVE

### Des Justes parmi les Justes

Quelques jours après Saint-Jean-de-Tholome, une nouvelle cérémonie de remise de la médaille des Justes (parmi les Nations) s'est déroulée dans la région. Les ayants-droits de Émile et Yvonne Bernard (anciens fermiers du campus adventiste du Salève, en charge de la ferme des Pâquis) ont reçu cette distinction qui récompense des personnes ayant sauvé des juifs au péril de leur vie, durant l'Occupation. Une médaille, marque de reconnaissance, décernée par le mémorial Yad Vashem à Jérusalem.

Pour Raymond Katz, alors jeune rescapé des rafles en zone libre, sa survie passait par la Suisse. À son arrivée à Collonges, il va être pris en

charge par le couple Bernard. « À cette époque, en 1942, mes hôtes ont fait preuve de courage, agissant avec leur cœur ». Les Bernard ne vont pas s'arrêter là, aidant d'autres personnes. Par cette cérémonie émouvante, c'est un homme qui a voulu rendre hommage à ces êtres dotés d'une humanité sans limite.

Dans son discours, le grand rabbin de la communauté israélite de Genève a rappelé que le monde s'est montré indifférent face à de telles atrocités mais que l'homme peut être capable du meilleur. « Par ces médailles, le peuple juif a voulu montrer qu'il y a aussi un autre choix... Porter atteinte à l'humain amène à l'atteinte

de la dignité du divin ». Pour le représentant de la communauté israélite d'Annecy, « Cette médaille qui honore la famille Bernard, honore aussi les habitants de Collonges-sous-Salève. » Une cérémonie marquée par la présence de Itzhak Levanon, ambassadeur d'Israël auprès des Nations Unies à Genève, qui a remis la médaille des Justes à Colette Bernard, Claire Bernard, Danièle De Luca, Martine Mégevand, Pierre et Alain Bernard. L'humanité n'a d'avenir que dans un monde de respect mutuel et de tolérance où chacun peut être en sécurité en dépit de ses convictions religieuses, de sa race ou de ses origines.



S.Pe Une médaille remise à la famille Bernard, par M. l'ambass

# Les Bernard honorés

**COLLONGES-SOUS-SALÈVE**

**J**eudi soir, au campus adventiste du Salève, la famille Bernard était à l'honneur. En effet, elle a reçu des mains de l'ambassadeur d'Israël auprès des Nations Unies, la médaille des Justes parmi les Nations. Une médaille marque de la reconnaissance décernée par le mémorial Yad Vashem à Jérusalem à celles et ceux qui ont sauvé des juifs sous l'Occupation durant la Seconde Guerre Mondiale.

Il y a 64 ans, Raymond Katz, jeune homme qui fuyait le régime nazi, avait décidé de passer en Suisse. Il fut recueilli pendant quelques jours par Emile et Yvonne Bernard, habitant à Collonges-sous-Salève. « Émile, un homme généreux qui a fait preuve de courage, d'humanité et de modestie qui m'a sauvé la vie ». Émile et Yvonne Bernard ne s'arrêteront pas là : ils sauveront d'autres personnes durant cette période noire. Jeudi, les ayant-droits du couple Ber-



La médaille des Justes a été remise officiellement hier aux descendants d'Emile et Yvonne Bernard, dont Colette Bernard, par Itzhak Levanon, ambassadeur d'Israël auprès des Nations Unies.

nard (Colette Bernard, Claire Bernard, Danièle De Luca et Martine Mégevand, Pierre et Alain Bernard) ont été honorés. Leur nom sera à jamais

gravé au mémorial, comme plus de 2500 autres Justes en France.

**S.Pe**